大清光緒二十四年十月初九日　禮拜二　即西歷一千八百九十八年十一月二十二號　每張取大錢十文　第八百六十五號

蘇報

外埠代售處
[illegible]書坊○天津[illegible]分處梁子亨○保定府南門內仁昌紙舖○錦州[illegible]局沈先生○營口老福興信局○煙台敬業書院劉子衡○九江城內成大森　蕪湖全泰盛信局○江西全泰盛信局○山東濟南府老福興信局○蘇州在元妙觀東鄧政發[illegible]內本報分館○常熟西門老廟前瑞和泰紙號內許壽生○杭州下珠寶巷分報處○嘉興胡恒大局○揚州大東門門鮮廠蔣念會處○南京東牌樓大街王[illegible]昌報房○松江西門內[illegible]字橋姚輝如○寧波江北岸榮懋

另出附張不取分文　滬本館開設

代印書籍仿單告白
本館自備二號四號五號全副鉛字專辦格外靈秀精緻與衆不同均係購自外洋代人排印各種書籍仿單校對精詳紙墨佳妙並用電氣藥水精製銅鉛各版罕覯書籍絲毫不訛以及錢票花邊更覺精細賜顧者即請　移玉至本館帳房面議價則克己此佈

杭省設立分局
本報自洽記接辦已後外埠求購者紛至沓來本館因杭省寄報向須兩日方到因設分局於杭州省城上珠寶巷華洋大藥房專雇快船星夜飛遞間一日即可到杭藉慰諸君子先覩爲快之心以後杭省如有兩日始到之報紙即係私收舊報混售閱者勿受其愚可赴本館分局訂購庶不致悞
本館告白

中國總經理
德商北順泰　華賚賜增彩發財票出售
奬十月份電報已到頭彩第四萬八千四百七十七號二彩第五萬四千八百九十號三彩第三萬三千三百五十一號◎英十一月份票華十月一開彩◎全張[illegible]元◎對開二元◎四開一元◎八開六角◎分條三角批發公道外埠信購原局同件得彩章程載明票背彩已現彩立兌現洋近有無恥[illegible]業私折本行外埠[illegible]魚目混[illegible]意圖射利[illegible]蒙◎照顧請認明信箋上有紅字綠花邊以及財童爲記庶不致悞○上海五馬路中[illegible]街北首○[illegible]

Proprietor Henry O'Shea.

統籌全局　○英國世爵勃雷斯福疊君前禮拜六赴滬上商董之宴酒行數巡勃君宣言云現英國在北京權勢凌替殆盡惟俄國權力日進有增無減中國時勢危急萬分非得英國代練水陸各軍不能苟延殘局又英國商務亦漸露衰象江河日下伊於胡底故擬遄返故國奏明君主應如何整頓商務之處及糾合日美德共助中國以保全歐洲全局實爲當務之亟也

殿試禮節　○十月初一日默寫武經是日兵部執事司員帶領該中式武舉按名由左右掖門進　太和門兩廊分別默寫　殿試時　皇上不陞殿於九月三十日經鴻臚寺設題目黃案一張於　太和殿內西旁又設黃案一張於　殿外丹陛上正中光祿寺官備試桌於丹陛下東西向鑾儀衛校尉以次排立至　殿試日清晨內閣官捧題設於　殿內西旁黃案上兵部鴻臚官俱穿補服引中式武舉於　午門兩掖門丹墀下兩旁排立讀卷官及執事各官具朝服於丹墀下兩旁排立畢內閣官將題目於案上舉起在　殿簷下授於兵部堂官兵部堂官跪受舉起由中路至丹陛上黃案前跪設於黃案上行三叩禮畢於立處站兵部堂執事各官聽贊在丹墀下排行三跪九叩頭禮畢回至原處立中式諸武舉亦聽贊禮官贊排班行三跪九叩禮畢於黃案旁立讀卷官舉起題案至丹墀下散題中式諸武舉跪受行三叩頭禮畢起各赴試桌默經畢受卷彌封掌卷等官俱於左廡階下收封畢用箱盛貯抬送授讀卷官公閱　殿試巡查侍衛護軍參領等官　殿試默寫武經之日巡邏侍衛由領侍衛內大臣派出護軍參領護軍校護軍由護軍統領派出代携考具之校尉由鑾儀衛派出所有派隨式進士之校尉護軍各給腰牌將某人照料某人之處於牌上註明而昭慎重

西鄰責言　○北京訪事人來信云旅京西人傳言英德兩國政府已在德京柏林會商請中國國家將董宮保所統之甘軍速行調開如果中國不允則英德兩國擬即各派兵數千人至北京保護此事須中國政府速定主見倘中國政府意見遊移一俟英德兩國兵到北京之後則即使將董軍調開而此兩國之兵亦不復退出北京云云聞德政府已將此意告知中國駐德京之公使呂鏡宇星使亦已有電至總理衙門與西人所傳言大畧相同因此近日中國總署及政府爲此事頗費調停也又云日前各公使至總理衙門堅請將甘軍調出直隸境外以九月二十八日十月初三日爲期如期內不能調開甘軍則直隸省內所有鐵路電線各國當調兵保護以免將來禍起倉猝不及備防云云慶親王李中堂等一時未敢允許往返數次迄無成議後見各公使詞意甚決遂議定於二十七日將直隸省所駐甘軍盡數開往山西省駐紮說見國聞報

利益均沾　○英德在中國應如何共享利益之處大約可和衷商榷共訂合同將來如山東地界築造鐵路不能使德人向隅俄人在滿洲亦照此例辦理此兩處英國經營商務儘可自由若鐵路一項則概不染指譯字林西報

士人不洽　○俄羅斯人在滿洲築造鐵路時有土匪滋擾俄人所用土人等亦均附入匪黨頗有爲難情形

粵漢鐵路招股簡明章程　○一設公司本公司擬取名粵漢鐵路公司即在廣東省城擇地設立爲辦公總匯之所此路由廣州經佛山至三水透湖南以達漢口與蘆漢北幹路相接是爲粵漢南幹路幹路之外一由三水經梧州至桂林是爲西向支路一由廣州經惠州至潮州達福建是爲東向支路此二路或同時並舉或陸續接造視股本之贏絀商務之緩急屆時酌辦務使接軫分塗以次推廣南北東西四通八達藉以收回外人之利權永保內地之生計　二定招股本公司設立招股都以五十頁爲一冊每頁騎縫編列號數分爲招股存根認股之人自備銀兩連執照併交銀行代收取回銀行收單後持收單送到公司換給憑照倘三個月後不能開辦定即佈告各將憑照繳回公司換出銀行收單自向銀行領回原本無論本銀多少按銀行時價補息以示信寔而昭公允　三收股銀本公司招股買地擬集十二萬股每股科本銀一百兩正九九八平週年例息六厘認股者第一期每股先收定銀五兩開辦時再行佈告是爲第二期收銀二十兩其餘第三第四第五期各按三個月一期每期交銀二十五兩各以交銀之日起息開[illegible]收回憑照換給股票一件息摺一扣如願一齊交足股本者亦聽其便所[illegible]

Soo Pao. Printed a[illegible]

統籌全局 ○英國世爵勃雷斯福疊君前禮拜六赴滬上商董之宴酒行數巡勃君宣言云現英國在北京權勢淩替殆盡惟俄國權力日進有增無減中國時勢危急萬分非得英國代練水陸各軍不能苟延殘局又英國商務亦漸露衰象江河日下伊於胡底故擬遄返故國奏明君主應如何整頓商務之處及糾合日美德共助中國以保全歐洲全局實爲當務之亟也

殿試禮節 ○十月初一日默寫武經是日兵部執事司員帶領該中式武舉按名由左右掖門進 太和門兩廊分別默寫 殿試時 皇上不陞殿於九月三十日經鴻臚寺設題目黃案一張於 太和殿內西旁又設黃案一張於 殿外丹陛上正中光祿寺官備試桌於丹陛下東西向鑾儀衛校尉以次排立至 殿試日清晨內閣官捧題設於 殿內西旁黃案上兵部鴻臚官俱穿補服引中式武舉於 午門兩掖門丹墀下兩旁排立讀卷官及執事各官具朝服於丹墀下兩旁排立畢內閣官將題目於案上舉起在 殿簷下授於兵部堂官兵部堂官跪受舉起由中路至丹陛上黃案前跪設於黃案上行三叩頭禮贊禮官於黃案旁立讀卷執事各官聽贊在丹墀下排行三跪九叩頭禮畢回至原處立中式諸武舉亦聽贊禮官贊排班行三跪九叩禮畢於立處站兵部堂官舉起題案至丹墀下散題中式諸武舉跪受行三叩頭禮畢起各赴試桌默經畢受卷彌封掌卷等官俱於左廡階下收封畢用箱盛貯抬送授讀卷官公閱 殿試默寫武經之日巡邏侍衛由領侍衛內大臣派出護軍參領護軍校護軍由護軍統領派出代携考具之校尉由鑾儀術派出所有派隨式進士之校尉護軍各給腰牌將某人服料某人之處於牌上註明而昭愼重

西鄰責言 ○北京訪事人來信云旅京西人傳言英德兩國政府已在催京裡林會商請中國國家將董宮保所統之甘軍速行調開如果中國不允則英德兩國擬卽各派兵數千人至北京保護此事須中國政府速定主見倘中國政府意見遊移一俟英德兩國兵到北京之後則卽使將董軍調開而此兩國之兵亦不復退出北京云云聞德政府已將此意告知中國駐德京之公使呂鏡宇星使亦已有電至總理衙門與西人所傳言大略相同因此近日中國總署及政府爲此事頗費調停也又云日前各公使至總理衙門堅請將甘軍調出直隸境外以九月二十八日十月初三日爲期如期內不能調開甘軍則直隸省內所有鐵路電線各國當調兵保護以免將來禍起倉猝不及備防云云慶親王李中堂等一時未敢允許往返數次迄無成議後見各公使詞意甚決遂議定於二十七日將直隸省所駐甘軍盡數開往山西省駐紮說見國聞報

利益均沾 ○英德在中國應如何共享利益之處大約可和衷商榷共訂合同將來如山東地界築造鐵路不能使德人向隅俄人在滿洲亦照此例辦理此兩處英國經營商務儘可自由若鐵路一項則概不染指譯字林西報

土人不洽 ○俄羅斯人在滿洲築造鐵路時有土匪滋擾俄人所用土人等亦均附入匪黨頗有爲難情形

粵漢鐵路招股簡明章程 ○一設公司本公司擬取名粵漢鐵路公司卽在廣東省城擇地設立爲辦公總滙之所此路由廣州經佛山至三水透湖南以達漢口與蘆漢北幹路相接是爲粵漢南幹路幹路之外一由三水經梧州至桂林是爲西向支路一由廣州經惠州至潮州達福建是爲東向支路此二路或同時並舉或陸續接造視股本之贏絀商務之緩急屆時酌辦務使接軫分途以次推廣南北東西四通八達藉以收回外人之利權永保內地之生計 二定招股本公司設立招股都以五十頁爲一冊每頁騎縫編別號數分爲招股存根認股之人自備銀兩連執照併交銀行代收取回銀行收單後持收單送到公司換給憑照倘三個月後不能開辦定卽佈聞各將憑照繳回公司換出銀行收單自向銀行領回原本無論本銀多少按銀行時價補息以示信實而昭公允 三收股銀本公司招股買地擬集十二萬股每股科本銀一百兩正九九八平週年例息六厘認股者第一期每股先收定銀五兩開辦時再行佈告是爲第二期收銀二十兩其餘第三第四第五期各按三個月一期每期交銀二十五兩各以交銀之日起息開車之後派息統俟五期每股交足本銀一百兩後定期佈告收回憑照換給股票一件息摺一扣如願一齊交足股本者亦聽其便所有股銀統歸省垣濠畔街及香港上海中國通商銀行港香滙豐銀行渣打銀行分收分存以備支用倘收單憑照股票息摺等件遺失被竊卽到公司報明掛號併刊登日報新聞紙三個月後無人爭論再由公司補給如願將股份轉讓與人亦聽其便仍先到公司報明註册 四定限制本公司係照有限公司章程每股收足本銀一百兩後不得再向股東加添股本以符限制如欲擴充各處支路及開採各礦屆時再行酌議另添新股 五給獎勵本公司凡領部招股及認股之人如有自認一百股以上或招一百股以上者由總辦酌給花紅之股份以酬其勞至認股最多及招股最多之人除給花紅之股份外將來可舉爲幫辦或董事日後大工告竣另行詳請 欽差督辦大臣作爲異常勞績奏獎 六分溢息本公司每股收足本銀一百兩以後由收銀之日起均以週息六厘計算按股均沾至開車之後獲利必厚每年結賬一次除股東老本息六厘洋債照合同息五厘外再有贏餘是爲溢息如何分派統俟屆時公議施行 七益土著本公司應用地段如係官地報明地方官丈量升科如係民產查照近十年民間買賣時價酌中定制總期兩不相虧如價值百兩者一半給銀一半認股勸明之日先行插標動用之日再行起息如願將地價全行入股者無論多少勸明之日卽行起息俱給股票息摺週年例息週年溢息一體均沾所築鐵路除華洋工程匠師外概招本處土人作工所益匪淺仍派員董督率不准洋匠苛待土人 八設學堂開辦之初不能不用洋匠擬於省城設立鐵路礦務學堂聘請洋師教習先儘入股之家派送子弟入堂學習學有成效派令赴工隨同歷練一切經費由公司籌給入股之益如此其大倘其踴躍共襄盛舉 九興地利各省礦山林立五金雜礦所在皆有現已奏准由公司兼辦其利無窮入股之益不惟利己且利國利民 十請廣益以上係大概章程凡高明卓識應如何辦法到時邀集衆股東從長計議尚祈各抒己見各盡所長務使衆論僉同稟請 督辦察核施行

蜀都教案 ○西歷十一月十七號四川來電云夔州府界內地有美國教士一人被土人戕害該處教堂及一切房屋盡被焚燬譯字林西報

川匪投誠續誌 ○重慶訪事人來函言余蠻子業經就撫川中安謐如常奎制軍旌節已過萬縣向成都進發不日卽可接篆視事矣

關道履新 ○新授徽甯池太廣兵備道兼管蕪湖鈔新兩關吳季卿觀察景祺蒞蕪駐節中江書院內由總科書吏稟請接篆吉期旋奉發出紅諭於本月初五日子時接印故前署道憲張曼農觀察委員將徽甯池太廣道關防蕪湖新關監督關防兩顆裹以黃綾安置香亭並將勅書文卷及督辦池州礦務總局蕪通保甲總局木質關防各一顆一併移送吳觀察接授吉時既屆堂上燈燭輝煌鼓樂齊奏觀察卽具朝冠朝服升堂望 闕行三跪九叩首禮謝恩拜印禮畢更衣升座展開印盒標判喜案文卷各屬僚之應庭參者隨奉發免見牌高掛於是書役叩賀如儀禮成退堂於淸晨接見文武官員諮詢一切公事隨鳴騶出轅拜客謝步鳩茲黎庶之欲瞻望丰采者無不延頸道左官紳之欲見者亦有車水馬龍之盛

恭頌德政 ○署理蕪湖關道張曼農觀察春間曾奉委勸辦皖南昭信股票故於民情素所深諳及奉委署關道則邺念商艱無微不至茲者瓜代回省請咨入 覲蕪邑闔市商民特公制謳歌四境匾額一方德政牌四扇文曰化成三月利溥萬家市廛安謐奸宄肅淸又萬民傘一頂頌揚旗四面諸商董等於初五日衣冠整肅恭送至道署觀察謙讓再三而後收受

皖中漕政 ○安徽巡撫鄧小赤大中丞訪聞各屬近日錢價昂貴銀價日低民間完納漕糧若仍照常征解則督征之員獲益良多管業之戶吃虧不少因會同劉峴帥莊制軍奏明將本年應征熟田漕糧每米一石加解盈餘銀一錢減收民間錢一百文以示體邺通行檄飭遵照蕪湖縣照征外並曉示管業各戶知照也

扶櫬南歸 ○原任詹事府正詹朱筱唐宮詹琛解組後寄居邗上怡情邱壑春間病歿旅邸老成凋謝人咸惜之茲由公子輩扶櫬回涇縣原籍謀安窀穸於本月初舟過蕪湖官紳之有年世誼者咸以生芻一束赴舟次弔奠

愼重催科 ○江邑糧差向來疲玩茲因下忙漕米九月開征完者寥寥朱大令論傳差保於初六日提齊各差頭當堂點卯勒催完糧如有一名不到定將該差保比革不貸

騙土案結 ○揚友來函云山西土客被泰記張姓夥同舉人姜姓及縣書曹姓差役彭姓並有孚管事管某騙去土銀一萬餘兩曾刊報端茲經府尊訊追土已有八折之譜府尊寬免不究斷令土客領土結案餘欠之銀責成保戶催繳說者謂設計騙人以圖利己稍有天良者其爲此乎

分別存記 ○兩淮甄別無差各員其考試日期及策論各題已紀前報茲悉已懸牌示仰超等特等各員知悉遇有差使儘先輪委至一等各員仍俟下屆覆試並卽知照

委員到揚二則 ○前紀電復保甲一則初四日兩縣差役探悉王觀察官舫將臨至午後府縣出城迎迓憲舟蒞止隨命駕入城仍在彩衣街保甲總局駐節閱諏吉於初八日接差視事云○東台縣何埰瑒大使撫端館甦灶民由運司批奉 撫憲飭臬司親提一案據解人証內有揚商葉瀛甫一名延未到案昨由臬司委員來揚提訊聞葉係案內要証雖已在逃難圖漏網故府尊飭令兩首縣將該家屬押縣勒交云

胥吏妄爲 ○揚州自上次祈雨之後仍禾渥沛甘霖故三次祈禱以期感格上天也初二日爲求禱禁屠之期有江差張浩張品三甘差張昭張德龍皆著名之地保也胆敢沿途攔搶初三日午後又復率其黨羽大張旗鼓至慶陞棧教門店攫去鷄鴨數隻適經江都縣朱大令道過是處店東沈姓大聲呼冤大令命差帶縣將張等押候究辦

擇地建廠 ○浙江各屬海口甚多入旂滿漢水陸各防營隨時操督極嚴整所需槍炮火藥數甚浩繁向由營務處司道詳稟撫憲擬仿外洋新法創製無烟火藥以便營伍而免臨時匱乏滿日或致迷悞議在錢塘江干覓地建廠惟因該處係屬沙地例歸鹽場管轄故於月之初二日由仁錢兩邑尊會同仁和場大使蘭槎鹺尹偕往鳳山門外察勘地勢以灶民孔傳雅之地最爲合宜當即稟明上憲復於初五日清晨重往丈計弓畝以資立案傳匠繪圖估工破土擇日興造從此浙省軍容之盛當卜益形嚴壯矣

籌設冬防 ○杭省開辦冬防前已迭紀本報茲各處鄉鎮店舖林立不乏富有之戶恐被宵小覬覦殊不勝防茲奉臬憲札飭候補同知鄧戈生司馬爾耆親赴各屬鄉鎮籌設冬防巡局招雇巡丁通宵梭緝俾期雞犬無驚以安小民於枕蓆大憲保衛閭閻誠無微不至也

生計日蹙 ○杭垣米價邇又迭漲等因早紀本報茲屆冬令而闔門七件無不騰貴大有地非長安居亦不易之概刻下鮮豬肉每斤二百另八文松柴每斤七文菜油每斤一百念八文餘均有增無跌日漸昂貴亦可想見且益以洋價反賤若持往市上兌換類多不法錢儈攙雜薄片砂殼故意貼稅缺串以圖漁利因之暗虧殊甚各業中之因生涯冷落不勝虧折無力支撐閉門停市者幾難勝計噫省垣市面之竭蹶不於此可見一斑乎

山長仍舊 ○杭垣敷文書院明歲山長之席現奉撫憲致送關約仍復敦請吳左泉太史超蟬聯主講以重文教茲又札委候選訓導杜廣文用康候補教諭褚廣文成允爲監院以資辦公兩廣文接奉飭知當即詣轅稟謝矣

札禁學會 ○欽命頭品頂戴兵部尚書兼都察院右都御史兩江總督部堂碩勇巴圖魯劉爲札飭事光緒二十四年八月二十八日奉電傳 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨聯名結會本干例禁乃近來風氣往往私立會名官宦鄉紳罔顧名義甘心附和名爲向人勸善實則結黨營私有害於世道人心實非淺鮮着各省督撫嚴行查禁拿獲各會人等分別首從按律治罪其設會房屋封禁入官該督撫務當實力查辦勿得陽奉陰違庶使奸萌寒心而愚民知所儆懼將此通諭知之欽此除分行外合行恭錄札飭札司即便移行所屬一體欽遵迅速出示曉諭嚴行查禁毋稍違延並將遵辦情形造具覆查毋違切切特札

儲憲鶯遷 ○升授蘇松太糧儲道兼管蘇關監督桐子霑儲憲遵奉督撫兩憲飭知於七月初二日接篆等情曾紀前報惟邇時交接之際升授江蘇臬司陸春江廉訪尚未將糧道本轅遷空故儲憲瀛眷亦仍居府署茲悉廉訪入都 陛見後其憲眷僕從亦俱另尋公館隨由三首縣飭令辦差丁役將憲轅內外加意修葺迄今結綵張燈煥然一新隨即稟請儲憲擇期鶯遷桐子霑儲憲即涓吉於本月初八日中刻遷進本轅日來書差人等搬運什物者頗形忙碌屆時合邑官紳之往賀者定有一番熱鬧也

西人勸學 ○梵王渡現擬添設高等學堂一區上禮拜六業經樹石中西紳商往預落成學生等皆披號衣入禮拜堂唱歌讚頌該學堂自卜君舫濟監院以來整頓一切規模宏遠在中國學堂無出其右與歐美有名學堂頡頏亦復不相上下也

痛定思痛 ○前年德國兵艦名愛耳脫斯在中國洋面觸礁失事現在德商集資製一銅碑其上誌明該船失事情由昨日在本埠黃浦灘建立中西各官均往觀成云

普天同慶 ○明日爲慶祝 皇太后萬壽聖誕滬上各國領事官例應共赴道署慶賀是以關道憲蔡和甫觀察特在泥城外北洋務局裝飾一新恭候各領事就近往賀並請寓滬各西商男女一千餘人至晚舉行跳戲想屆時必有一番熱鬧也

廉訪過滬 ○升授江蘇按察使司陸春江廉訪進京 陛見各情曾誌前報茲悉廉訪豸節已於前日出都由天津乘新裕輪船南下於昨日午刻抵埠在滬文武暨印委各員均上船遞呈手版廉訪接見有差當因急於赴省接印是以並不耽擱立即換乘民船由小輪船拖帶進省云

幫審到差 ○上海縣一缺因華洋雜處公務較繁新任王欣甫大令接篆後即稟請大憲請委幫審委員俾佐治理蘇藩憲聶仲芳方伯准如所請遂札委現辦商務局總辦之候補知縣陳筱珊大令樹涵爲上海縣幫審委員陳大令奉札後即於昨日到滬蒞縣拜謁與邑尊王欣甫大令者譚片刻即行到差視事

司馬拜客 ○金陵江防同知恩子文司馬因公於前日來滬即於昨晨乘輿入城詣敬業書院公館投刺拜謁王欣甫大令當即迓入暢譚良久始別

永矢不忘 ○德國公司輪船前在中國某處洋面觸礁沉沒船中水手人等七十餘人同遭溺斃旋由德商撈獲船上桅杆半枝裝至滬上外大橋堍公家花園草地上四圍包以銅皮砌以石脚傍搭看檯一座將遭難水手名姓刊列其上擇於昨日午前十一點鐘時由德藩亨利暨德領事及寓滬各商帶同瀛眷挨次坐觀並柬請道憲蔡和甫觀察上海縣王欣甫大令英讞員鄭瀚生大令法讞員朱森庭明府等先後蒞至祝賀德藩亨利又親向檯頂頌祝吉語西樂鳴奏之餘各商皆脫帽歡呼爲禮一時觀者人山人海幾無插足之地捕頭特預飭中西探捕到場分頭彈壓至午正始各散歸本埠海關暨各銀行均停辦公事一天以誌誠敬

赴茸祝壽 ○卸任上海縣黃愛棠太守近因松江提憲李壽亭軍門懸弧令誕將次屆期於昨午買棹赴茸以便屆時慶祝

遊上海英大馬路麗芳 麗華兩大照像公司記

寫相難得傳神偶得形似已稱良工高手影相則不然倘得眞傳之學復能捨重價求精具則冰圖影現活潑如生紙上風神矛然品貌此爲可貴耳劉君鏡泉攝影高手也前遊泰西得化學眞傳蓄有秘訣能攝日光放大乎姿體態畢肖原人且百載相傳一無變樣道經南洋各埠小作勾留賞鑒者爭相往來交口稱頌返居香港名重一時欲拜門牆者羣趨慕焉今來滬上一海分創麗芳麗華兩大照像公司樓閣亭臺山川草木洋裝古服光怪陸離別有一番景象眞爲海上大觀遊覽未畢劉君請與同志數人共拍一照或坐或臥縱意所娛一剎那間精神意趣而盡得之復與柳溪漁隱拍一自求多福圖身外化身以一人而扮出兩人者余驚奇莫解詢諸主人則曰此小技何足爲奇於是漁隱說拍照之精旨余不禁喜躍而祝之曰世之精此藝者多矣然稱專門名家者非劉君其誰歟 彭文園 鄭澤田 劉玉生 馬元勳 黃展鴻 林潤生 衞翰卿 梁鶴朋

中國絕妙電燈

本廠電燈所用電石精益求精與別家所售之電石迥異請試以火燒之方知其見火不燃毫無火險亦無電石氣味凡買燈者即以別人不能假造之潑丁一次開端忌者難免不亂造謠而仿造者日長必查案嚴憲准予專利十年奏咨在案此爲中國專利第一次石換一根馮單本公司奉南北洋究現製有仙鶴形劉海戲蟾形西瓜形八方六方形銀錫點銅各燈光亮異常如碧水秋月大小均有定價價輕而費省有八元洋銀一盞瓜形燈者必多分店先設天津濮口廣東杭州重慶五處 英大馬路泥城橋電燈批發所謹白

蘇琵金宏卿博習古今風鑑

鴻運得失相金二角終身休咎相金五角 寓英界新太和館對門金隆里天成棧

畫蘭助義

金小寶詞史工畫蘭今以捐賑爲念特繪墨蘭便面一百張每張取洋三元全行助入義舉欲購者請至新詞和坊詞史寓所購取可也此佈 東湖居士 唐人寫經室主人 來青散人 雙吉生啓

上海石路中 老百花洲晉記香粉號遷移北首

本號向在天仙對門現遷移北首座東朝西新造石庫門內先行交易擇於十五日開張專辦各式彩水占巧札新樣奪目全副頭面及新式時花精製嫩面膩花香粉磁容胭脂水粉擦牙固齒香髮油露香皂各國頭等各種香水香皂新到大小浪珠銀絲膚料各色批發如蒙賜顧一概公道請認牌號無悞○代辦華興公司燕窩糖精大匣四元小匣二元

寄售蔽團三種

蔽團贅談十四卷蔽團偶存詩一卷壬辰冬興詩一卷合之爲蔽團三種係閩中蕭澄邱孝廉蔽團所著是書考據博綜通達辨博採精審閱之西學爲近今著作家不可多得者寄存本館代售每部實價洋一元如蒙 惠賞請移至本帳房可也 本館代啓

中國通商銀行告白

本銀行欽奉 諭旨設立招集資本五百萬兩現已收足二百五十萬兩開設京都上海以及先以分設天津烟台漢口鎮江廣州汕頭福州等處匯兌各處並電報匯款當押款及一切交易無不周妥所有存銀兩按日計息者長年四釐三個月者長年三厘 存定一年者長年五厘六個月者長年四厘 月初一日開辦特此佈告謹啓

蘇杭嘉湖各路官輪船局

本局輪船行駛蘇杭嘉湖等處有年矣輪船之堅快寬暢久已在人耳目故不復贅往嘉興塘棲石門杭州◎杭州亦每日開往上海◎逐日往來上海蘇州◎每逢雙日南潯湖州◎由湖州再開往菱湖杭州◎每逢雙日杭由開蘇◎由蘇開錫◎如蒙惠顧裝運貨物其價面議報關等事亦可代辦◎申總局設在鐵大橋南首德安里口 設湖墅新碼頭城內太平橋 西柵其餘塘棲石門王江涇平望皆設有分局

徐字君誌謝耀華主人獨創戒烟糖

余友耀華照像主人之戒烟糖其右曾爲余拍一像放大至五寸如斯鉅製世所僅見今主人復思得奇方獨創戒烟糖以濟世取其味甜而易下咽也其功效者先我言之不復贅月前從明州抵申浦往謁主人見贈糖者踵相接而面異之因亦購數盒以歸遍試親友竟效不獨不發癮且若行所無事爲難能而可貴由是與之不欲戒者亦欣然願戒未十日者人之戒煙糖於耀華主人可謂善數語代誌謝忱上元徐作棟字君甫拜誌

一大衣莊格外放盤公道

本庄開設抛球場迤北首選辦各省綢緞顧繡皮貨專製時式男女衣服定價每兩七角概外放盤九折誠實無欺以廣招徠倘蒙 貴客光顧始知便宜如不合式包退回換 本庄告白

王瀛洲相命

余自幼篤嗜相命偏遊名都巨省負笈從師不辭辛勤者歷有年所鈎玄索隱無微不至彰凡登門問吉凶者一一言中若合符節豈命相之神耶非神也蓋窮理以明數不敢任數而晦理耳茲留滬上見臟心喜故躍躍欲試雖一才一藝不足以耀世然目睹告人以禍福使小人不敢徼倖君子自能安命此亦指迷之一道云爾質之高明然乎否乎○相談氣色二角○寓實善街登豐棧內

村井紙烟公司新到上等香烟

啓者本公司選製孔雀牌香烟久荷賞鑒刻今新到六鴉牌烟其味和香純正可能解渴消愁避一切汚邪之氣倘蒙 賜顧批零拆均 請移玉駐至四涇路村井公司帳房

[illegible]洋行新到各貨

本行開設在洋英界四川路十八號門牌專辦軍器機器等件並各式新製雷氣燈[illegible]

司馬拜客 ○金陵江防同知恩子文司馬因公於前日來滬卽於昨晨乘輿入城詣敬業書院公館投刺拜謁王欣甫大令當即迓入暢譚良久始別

永矢不忘 ○德國公司輪船前在中國某處洋面觸礁沉沒船中水手人等七十餘人同遭溺斃旋由德商撈獲船上桅杆半枝裝至滬上外大橋堍公家花園草地上四圍包以銅皮砌以石脚傍搭看檯一座將遭難水手名姓刋列其上擇於昨日午前十一點鐘時由德藩亨利暨德領事及寓滬各商帶同瀛眷挨次坐觀並柬請道憲蔡和甫觀察上海縣王欣甫大令英讞員鄭瀚生大令法讞員朱森庭明府等先後蒞至祝賀德藩亨利又親向檯頂頌祝吉語西樂鳴奏之餘各商皆脫帽歡呼爲禮一時觀者人山人海幾無插足之地捕頭特預飭中西探捕到場分頭彈壓至午正始各散歸本埠海關暨各銀行均停辦公事一天以誌誠敬

赴茸祝壽 ○卸任上海縣黃愛棠太守近因松江提憲李壽亭軍門懸弧令誕將次屆期於昨午買棹赴茸以便屆時慶祝

遊上海英大馬路麗芳麗華兩大照像公司記

寫相難得傳神偶得形似已稱良工高手影相則不然倘得眞傳之學復能捨重價求精具則冰圖影現活潑如生紙上風神畢然品貌此爲可貴耳劉君鏡泉攝影高手也前遊泰西得化學眞傳蓄秘訣能攝日光放大半姿體態畢肖原人且百載相傳一無變樣道經南洋嘗小作勾留賞鑒家爭相往來交口稱頌返居香港名重一時欲拜門牆者攀轅慕焉今來海上分創麗芳麗華兩大照像公司樓閣亭臺山川草木洋裝古服光怪陸離以別有一番景象眞爲海上大觀遊覽未畢劉君請與同志數人共拍一照或坐或臥縱意所娛一剎那間精神意趣而盡得之復與柳溪漁隱拍一自求多福圖身外化身以一人而拍照兩人者余驚奇莫解詢諸主人則曰此小技何足爲奇於是爲說拍照之精旨余不禁喜躍而祝之曰世之精此藝者多矣然稱專門名家者非劉君其誰歟

彭文園 郭澤田 劉玉生 馬元勳 黃展鵬 林潤生 衛翰卿 梁鵬朋

中國絕妙電燈

本廠電燈所用電石精益求精與別家所售之電石迥異請試以火燒之方知其見火不燃毫無火險亦無電石氣味凡買燈者卽與別人不能假造之憑丁一張買一次石換一張憑單本公司奉南北洋憲准予專利十年奏咨在案此爲中國專利第一次開端忌者難免不亂造謠而仿造者自長必查察嚴究現製有仙鶴形劉海戲蟾形西瓜形八方六方形銀錫點銅各燈光亮眞如碧水秋月大小均有定價價輕而費省有八元洋銀一盞瓜形燈者必多分店先設天津漢口廣東杭州重慶五處

英大馬路泥城橋電燈批發所謹白

蘇琵金宏卿博習古今風鑑

鴻運得失相金二角終身休咎相金五角寓英界新太和館對門金隆里天成棧

畫蘭助義

金小寶詞史工畫蘭今以捐建花塚特繪墨蘭叓面一百張每張取洋三元全行助入義舉欲購者請至新清和坊詞史寓所購取可也此佈 東湖居士寸唐人寫經室主人來青散人雙吉生啓

上海石路中 晉記 老百花洲香粉號遷移北首

本號向在天仙對門現遷移北首坐東朝西新造洋房門面先行交易擇於十五日開張專辦各式五彩水占巧札新樣奪目全副頭面及新式時花精製嫩面鵝花香粉擦容胭脂水粉擦牙固齒香油生髮油露香花露水各國頭等各種香水香皂新到大小浪珠銀線料各色批發如蒙賜顧一概公道請認招牌無悞○代辦華興公司燕窩糖精大匣四元小匣二元

寄售菽園三種

菽園贅談十四冊寓簃存詩一卷壬辰冬興詩一卷合之爲菽園三種係閩中邱澄邱孝廉菽園所著是書考究閩海近今著作家不可多得者寄存本館代售每部實價洋一元如蒙鑒賞請移玉本帳房可也 本館代啓

中國通商銀行告白

本銀行欽奉諭旨設立招集資本五百萬兩已收足二百五十萬兩開設京都上海以及先以分設天津烟台漢口鎭江廣州汕頭福州等處經辦以上各處匯兌票押更票並電報匯款押當存銀有存銀兩按日計息者長年二厘半存定一年者長年五厘六個月者長年四釐三個月者長年三厘香港分行已於九月初一日開辦特此佈告謹啓

蘇杭各路官輪船局

本局輪船行駛蘇杭嘉湖等處歷有年矣輪船之堅快寬暢久已在人耳目故不復贅往嘉興塘棲石門杭州◎杭州亦每日開往上海◎逐日往來上海蘇州◎逢雙日由申開往南潯湖州◎由湖再開往菱湖杭州◎每逢雙日杭由開蘇◎由蘇開往震澤◎至裝運貨物其價面議報關等事可代辦◎申總局設在鐵大橋西首德安里口杭州局設在拱宸橋南設湖墅新碼頭城內太平坊花園弄嘉興局設端午橋蘇州局設南濠南水弄口西柵菱湖大西柵其餘塘棲石門王江涇平望皆設有分局 戴生昌啓

徐宇君誌謝耀華主人獨創戒烟糖

余友耀華照像主人施君天資敏悟超絕羣儕凡創一事一物罔不出奇想天開以故耀華照像名振一時技其右曾爲余拍一像放大至五尺如斯鉅製世所僅見今主人復思得奇方獨創戒烟糖以濟世取其味甜而易下咽也其妙已有杭州某當道卽銀臺州潛道人逃戒烟糖功效者先我言之不復贅月前從明州抵申浦往謁主人見烟糖者隨相接詢而異之因亦請數盒以歸遍試震友竟效不獨不發癮且若行所無事爲難能而可貴由是向之不欲戒者亦欣然願戒未十日有三人皆大癮俱戒絕如釋重累其實效如此欲脫黑籍者請問津於耀華主人可謹爲數語代誌謝忱上元徐作棟宇君甫拜誌

一大衣莊格外放盤公道

本庄開設棋盤街北首選辦各省綢緞顧繡皮貨專製時式男女衣服定價每兩七角格外放盤九折誠實無欺以廣招徠倘蒙貴客光顧始知便宜如不合式包退包換 本庄告白

王瀛洲相命

余自幼篤嗜相命徧遊名都巨省負笈從師不辭辛勤著歷年所鈎深索玄無微不至尋源澈底無隱不彰凡登門問吉凶者一一皆中若合符節豈命相之神耶非神也蓋窮理以明數不敢任數而昧理耳茲留滬上見臘必喜故躍躍欲試雖一才一藝不足以耀世然自然告人以趨福使小人不敢徼倖君子自能安命此亦指迷之一道云爾質之高明然乎否乎○相談氣色二角○寓寶善街登豐棧內

村井紙烟公司新到上等香烟

啓者本公司選製孔雀牌香烟久蒙鑒賞刻一聞到八鶴牌烟其味清和食之可能解渴毒避一切汚邪之氣倘蒙惠顧請移玉趾至泗涇路村井公司帳房 躉批零拆均

美金山洋行新到各貨

本行開設在上洋英界四川路十八號門牌專辦軍裝機器等件並定辦五金以及新到各式新製留聲機器並新到各式男女大小腳踏車及車上另物等件而且價目比衆公道批發另購均可有客賜顧請至本行面議

上洋新開如飛腳踏車行

本行開設虹口元濟堂隔壁專辦上等脚踏車快捷堅固無比如蒙紳商貴客賜顧自當格外克己或欲賃坐者價亦從廉以廣招徠特此布告

震泰昌新到閃地新樣特色花緞 上海四馬路新號

秉到新樣緞地提花綵絨水浪銀鎗綵絨閃亮平素綵花綵絨異樣鮮艷洋花綢緞水浪製花綢緞闊幅長毛條條法蘭絨蟹菊芙蓉花絨雙幅洋花羽紗素色別緻各種新花布足閃光牛奶珠邊顏色梗子緞頭珠邊顏色大小水占大小樹葉長圓水占海虎絨毯絨花毯以及閃光像珍珠百花香水香皂鏤花白巾時式毛巾一切玻鏡料器新到各貨甚多不及細錄凡紳商賜顧價值格外公道此佈 鋪設英大馬路中五雲日昇樓東首轉角洋房便是

女公學城塾公啓

本公學城內分塾設在陶沙場濂提臺衙後之時化堂定於月之十六卽西歷禮拜日開館凡城廂內外暨租界合志同與欲來隨喝者是日午後二點鐘起四點鐘止恭候撥冗親臨塾中略備茶點概不浮費賓耳壽欵蓁維諒遂共鑒謹啓

商辦廈門南太武金永和煤礦公司告白

本公司設在英界三馬路北泥城橋東首福慶里如願欲附股者請至本公司面議可也

漢口瑞大當衣運中拍賣

本當因上月被災甚重衖上市面緊急想上海通商大埠特將上等原當綢毛各色衣服運申零售其價比本埠當貨格外便宜諸公欲購者請速臨四馬路青蓮閣隔壁便是於初三日起 漢口瑞大當啓

半顛僧命相如神

慈谿半顛僧乃都門普濟禪師也昔年曾在都中與名公鉅卿相往來凡與人參命理相氣色課當年休咎談言微中應驗如神都人士咸以神僧慧眼目之嗣以酬酢憚煩雲遊寰宇僕僕掛名術數彈指二十餘春功行海內茲航普渡至今往來道經滬上者猶莫不踵門相請與畏此逐利之輩迥判天淵易曰知幾其神毋乃僧之謂乎諸君子心有疑難或自生一決或書命課寄申街中市繁錦里◎天寶棧 雲南候補道施保昌啓

德昌質滿衣另設南首平價自售

本質昔年滿貨零售早蒙賜顧者成稱便宜今遂日新出應時各色綢緞棉夾單衣及粗細皮衣因滿貨太多故而格外克己一律照本出售定價每兩實洋一元老少無欺惟本質房屋無多故另擇本質之南打狗橋之北卽德元館隔壁設櫃零售惟概無外欠鐵錢等情如蒙 麥家圈德昌質告白

天青純素加寬杭庫緞開翦

本莊向在杭城加工選料專辦寗綢紗縐縐袍料羅杭紡六串春紗綫春官紗頭號純素庫緞承蒙光顧各客每欲承購零星茲本莊先將庫緞寗綢紗羅杭紡元青斜緞等開翦仕商雅意其價克己此啓 中北後馬路福綏里錦雲協記特白

新輯華英進階初集 華英進階一書卽原名English First Reader

是書今特詳博通西學名儒詳譯西文旁加華字句語則明晰易曉註解亦精細無訛不但使數習便於指授亦使學者易於揣摩速於進境實爲華人習洋文之要書前曾輯華英進階成書以來購者絡繹不絕頗蒙稱許爰續輯一編以爲後進之階梯是書寄存本館代售每本實洋二角五分批發尚可從廉藉廣銷路兩先付書價原局帶回 仕商賜顧請至上海英界北京路美華書館總局○華英大藥房○美華書館○格致書室○求是書院○杭州下城信一堂○無錫蘇州各書坊○寗波江北岸崇信書塾○蘇州博習書院及各處英華書就近購閱可也 上海商務印書館代啓

上海女學堂公啓

本學堂經元善暨中國女學會經中西同志創辦於本年四月間開塾公舉華洋提調註塾辦事兩歷九月起敦請美國林瑪萊小姐爲西學總教習稽察功課中西並重立法善學生之擔簦負笈而來者趾錯於道城內分塾設在淘沙場陳公祠約中歷九月望前開館本埠外埠欲至兩塾從學者向桂墅里本塾帳房或四馬路巡捕房對門廣學會總局李提摩太先生處或淘沙場劉宅蔣宅蔣畹芳女史處報名可也

老德茂染坊告白

本坊向在抛球場望平街口數十餘年今五月間被鄰失火被災已停數月今該房屋建造完竣仍歸原處開張專染綢綾布疋還復衣片各色鮮明務顧請照舊交易格外克己紅票千張以圖久遠 本坊主人告白

合豐衣莊眞不二價

本莊開設棋盤街中歷有四十餘年專辦各省綢緞顧繡皮貨定製時式男女蟒袍衣服選料加工近來租界衣庄甚多折扣高低不一往往買客受虧本莊自己丑年爲始劃一不二創設每兩實洋七角倘蒙貴客光顧者始知價廉物美如不合式包退包換

清真大興誰春茶食老號 只此一家並無分出

本號開設上洋數十餘年向係不惜工料久已四遠馳名還因滬濱精益求精細心監製各種滿漢茶食官禮細點人物專片松仁玫瑰夾沙栗子五仁月餅杏仁桃酥雲片糕洋餅花夾沙蛋糕松子玫瑰夾沙年糕松子糕松子玫瑰酥糖花生蘇糖密淞澆切玫瑰寸金花皮桃酥杏仁桃肉松子冰糖桂花糕美點五香熏魚鷄酥餃肥嫩鬆湖青魚鬆香東腿蓮子茶食點一應俱全凡蒙紳商賜顧認明法馬路帶來街口本號招牌不致誤

兇犯解滬 ○英界香粉衖李三之妻徐氏被傭婦高媽媽串同姘夫劉大徐二等謀斃逃逸經道憲蔡和甫觀察前上海縣黃大令懸賞飭緝在案茲據英捕房包探趙銀河派夥在句容縣地方將正兇劉大傭婦高媽媽婢女小羅子拘獲於前日傍晚時解送到滬劉大暫押捕房高媽媽送廨押候訊究

提究米行 ○本年米價飛漲小民被困殊甚幸經道縣各憲屢次示禁出口米價始得稍鬆詎奸商等近復膽玩私運致價又增漲本縣王大令訪知南市各米行將米打包情跡實有可疑因特飭皂頭全順等分往各米行詳查底細及打包米數以憑核奪前日即據該差等返縣稟覆據稱查得滬南各米行所打米包藉稱北省賑米實則圖利私運今將所查裕昌米行於本月初六初七兩日共打包米三千數百石因是日天雨故未運出同達米行則打包米七千餘石瑞豐米行打包米則有一萬七千餘石之多幷知此等米包俱由阿才馮茂等所做大令得稟後以該米行等祇知利已不顧損人實爲可惡因於昨日飭差分往該行提拿經事到案訊懲

住持出售 ○本埠各廟僧道住持如有不守淸規者向由地方紳董稟官驅逐另選公正承值從未聞有將住持一役出售漁利者滬城西門內某廟住持僧明心因揮霍過奢力難支持遂窮思極想央同類恒昌等將住持一役出售與某和尙得洋四百元業於前日成交過割該處各流氓欲向訛詐不遂即遍貼揭帖並欲邀明心評論一時紛紛擾擾究不知如何了結也

乞減房租 ○本埠新北門外吉祥街一帶市房本係譚同興木作產業由錦名洋行程謹軒郎廉皮包收房租是以房租加而又加異常昂貴該處舖戶以現在市面寥落生意淸淡實難支持遂不得已邀集比鄰一百餘戶於前日在萬興樓茶室妥議知單共向房東乞減租金至是否允肯容俟續聞

越界控告 ○有吳厚生者向在滬南十六舖開設豬作前日忽投法公堂控稱屠夫祥祥等八人霸阻索費等情當經法讞員朱森庭明府准詞飭探於昨日將李春春周月生李桂林郎郎等四人拘押捕房候堂期解訊按各猪作均開設於城內及南市等處今忽至法廨控告其越界之意殊令人索解無從也

騙術出奇 ○雲間任院仙二尹於東瀛語言文字頗能深知與竅前在高麗時袁慰亭侍郎深相倚重返滬後即由道署聘爲東文繙譯旋又札委總辦巡捕營事務正欲展布鴻才乃天不永年一病竟致不起身後頗形蕭條雖由道憲蔡觀察等出資帮助始克成殮然孤兒寡婦其苦況自有不堪勝言者矣前日忽有人持周雲卿陳芝璋名片送去香燭一付南長興牌號祭菜票兩席幷稱周陳係蘇州某紗局司事與二尹素有交誼現住華盛紗廠今聞已故是以前來弔祭云云任家均係婦女不察眞僞當即將禮收下開銷使力洋一元四角事後始經查悉並無南長興酒館招牌此事實係被騙然業已無從追究矣滬上騙術眞無奇不有哉

好賭輕生 ○沈松濤之子大新年已弱冠今春由其母送至南市裏鹹瓜街恒泰沉香店習業詎因性最喜賭暗中每將衣服質錢至鐵錨衖某地甲等所設之賭台上賭博邇因天氣已寒無衣禦冷遂萌短見於前晚將布衫質錢三百文潛購阿芙蓉膏若干吞服旋經同居之人察知有異急爲施救業已不及惟見其懷中藏信一封內言覓死之由並感諸同袍與業師之德殮費須家中老母置備不可費店中分毫等語旋由沈母到店備棺收殮見者皆爲酸鼻

從寬鞭責 ○王順豐於前日投楊樹浦巡防局喊控唐雲卿方月楚等拆棺毆打等情姚殿卿二尹准詞飭差提案詰訊王供向爲小工度日與唐等同事日前唐以小的獨自工作强欲罰令小的出洋十餘元作爲伊等酒食之資因小的不允致被毆打情與拆棺無異求究唐雲卿供小的並未向王索罰酒席亦無毆打情事惟畧與口角則有之方月楚供詞與唐相同二尹得供遂諭唐方二人曰現在新縣憲嚴緝流氓重辦衙等動輒向人索詐實屬可惡本應送縣收押姑念初犯從寬喝令將唐鞭五百下方責四百下着各具改過切結呈案交保釋放

暫停讞政 ○昨日禮拜一英領事從廨會訊因德領事東請往祝立碑特飭丁知照捕房暫停讞政又因初十日恭逢皇太后萬壽節期循例停訊三天所有捕房一切應訊各案統歸十二日訊理

琴堂聽訟 ○馬運生扭韓茂奎至上海縣喊控收會逃避一案前晚由王大令提訊馬供前因急需糾合一會韓茂奎由總會常張氏所合日前韓因得彩被收去會洋九百餘元未幾即私行避遁今在途晤見是以扭求訊追韓供小的姓汪名少卿並無入馬之會實遭誣指求鑒大令以兩造供詞各執判候傳常張氏到案再訊○吳金桂前在縣控媒人王楊氏張姚氏串拐醮妻李氏一案提訊時經兩氏同供吳娶醮婦李氏由小婦人等作伐詎成婚後李氏即逃匿王徐氏茶肆之內經小婦人等尋回今又復逃故將王徐氏扭案請訊等語日來邑尊王大令以該氏等管押已久因於前晚提案研詰之下判將王楊氏王徐氏開釋張姚氏交保着出外帮同尋該李氏下落再核

英廨紀事 ○劉啓培投廨控僉仲棠欠洋等情鄒大令飭差票提到案押候訊奪○病民裘發福王阿福橫臥在途由四百八十九號華捕送廨奉飭函送棲流所醫治○任阿二不知何許人昨在蘇州河畔欲圖投河自盡經四百七十四號巡捕救起送廨聲請安插奉飭函送棲流所待屬認領

美捕房事 ○甬人嚴秋華向住虹口元芳路平日出外營生家內僅妻某氏前日氏與鄰婦張黃氏不知因何口角扭作一團共至捕房控訴捕頭以均屬婦女從寬斥退○蘇婦桑周氏在美界靑雲里區姓家爲傭昨日因支取工資起釁致相口角被主扭控捕房捕頭以各有不合斥退不准○小竊某甲昨晨肩挑黃荳在途求售適爲包探胡瑞龍瞥見以其形跡可疑上前盤詰據稱係由三菱公司碼頭上竊來當即拘入捕房奉飭押候解廨訊究○昨有甲乙丙三人不知因何在北河南路天后宮內互相毆打被巡街捕拘入捕房捕頭以三人滋鬧可嘅飭押片時先後釋放

閘北新捕房紀事 ○閘北鄉人陸紹林邇因失業無聊竊取隣人朱阿完家衣物首飾等件由朱投報新巡捕房倍捕頭立飭包探顧阿六查獲原贓拘入捕房押候解堂訊辦

百川書局

本局向外洋購辦鉛板石印各種機器專代士商印訂書籍各式仿單五彩鈔票以及古今名人書畫無不校對精細墨色鮮明兼能代辦各號大小銅模鉛字如蒙賜顧請臨鐵大橋北岸恒慶里本局賬房面議格外公道以廣招徠謹白

中西大藥房

補益牛肉汁

牛肉一種乃美國法蘭奧爾士創製治疸補佐配合藥料專能補中益氣利濕健脾久服延年有返老還童之效銷行各國咸推妙劑歷年中國仕商服功效務求[illegible]

麥精魚肝油

魚肝油爲治癆瘵補虛損之聖藥也人所共知茲格致家驗得麥中有配入魚肝油補功尤大病後常調服不但身軀肥胖而且健飯多力故知藥之君臣佐使確有証據考本草麥能消渴除熱益氣調中補虛損壯血脈益顏色久食頭髮不白令人肥壯麥益此況其精乎歷年行消中國仁濟醫院春甫先生試驗稱奇用治險症屢見有再造之功無不化驗爲强滋補中可稱上品本藥房今有新到賜顧者請認明牌號不致悞有上海四馬路轉角中西大藥房啓

耀華主人祕製戒煙糖

局力自理八兩價洋一元在大馬路拋球場東首耀華照像號發兌四馬路杏花樓香港南昌號漢口花樓同昌寄售

上洋只此一家 開設四馬路中市海天春對門

姑蘇稻香村

時屆九月序作三秋黃花紫蟹景味異常本號不惜工資剔選佳製美味醉蟹可比易牙稱善滋香登高節後特聘巧手紫黃菊勝景宛如湖山觸目滑水之流翠賢畢至闔目歡懷也茶食蜜餞按四時之流百物郡生百菓之產得乎天地之氣貨同味格滴口辨知滬郡稻香林立全憑主人精心考究以招紳商誠僞察知耳 稻香村主人啓

上海 裕源恒

新到美國頭等奇樣留聲機器

本號開設棋盤街北首朝南門面自運美國新樣大小唱戲留聲機器各國金銀鐘表新式水占珠邊全表各式八音洋琴千里鏡各種衣鈕銀絲眼鏡各種新樣保險掛燈洋磁花素盃時式珠邊閃光花邊新奇鈕扣各色玲瓏雜件凡零躉批發◉官商賜顧無不格外從廉以廣招徠◉分設蘇州淸洋地大馬路羅德公司照申公道◉上海裕源恒謹啓

上海 天福洋行專保火險公司

本行開設上洋後馬路久蒙中外仕商信從專保房屋衣服等險保費從廉以廣招徠倘有不測立即賠償現分設蘇州青洋地羅德公司東瑞和昶西中市彭和泰元妙觀 天福洋行經理人啓

本號開設大馬路拋球場轉西三層洋房內

馬之會實遭誣指求鑒大令以兩造供詞各執判候傳常張氏到案再訊〇吳金桂前在縣控媒人王楊氏張姚氏串拐醜妻李氏一案提訊時經兩氏同供吳娶醮婦李氏由小婦人等作伐詎成婚後李氏即逃匿王徐氏茶肆之內經小婦人等尋回今又復逃故將王徐氏扭案請訊等語日來邑尊王大令以該氏等管押已久因於前晚提案研詰之下判將王楊氏王徐氏開釋張姚氏交保着出外幫同尋該李氏下落再核

英廨紀事 〇劉啓培投廨控兪仲棠欠洋等情鄭大令飭差票提到案押候訊奪〇病民裘發福王阿福橫臥在途由四百八十九號華捕送廨奉飭函送棲流所醫治〇任阿二不知何許人昨在蘇州河畔欲圖投河自盡經四百七十四號巡捕救起送廨聲請安插奉飭函送棲流所待屬認領

美捕房事 〇甬人嚴秋華向住虹口元芳路平日出外營生家內僅妻某氏前日氏與鄰婦張黃氏不知因何口角扭作一團共至捕房控訴捕頭以均屬婦女從寬斥退〇蘇婦桑周氏在美界青雲里區姓家爲傭昨日因支取工資起釁致相口角被主扭控捕房捕頭以各有不合斥退不准〇小竊某甲昨晨肩挑黃荳在途求售適爲包探胡瑞龍瞥見以其形跡可疑上前盤詰據稱係由三菱公司碼頭上竊來當即拘入捕房奉飭押候解廨訊〇穿窬忱小弟前晚手持衣服數件在美界吳淞路某押店銷贓爲包探李佩芝查見扭入捕房押候解廨訊究〇昨有甲乙丙三人不知因何在北河南路天后宮內互相毆打被巡街捕拘入捕房捕頭以三人滋鬧可惡飭押片時先後釋放

閘北新捕房紀事 〇閘北鄉人陸紹林邇因失業無聊竊取鄰人朱阿完家衣物首飾等件由朱投報新巡捕房倍捕頭立飭包探顧阿六查獲原贓拘入捕房押候解堂訊辦

百川書局

本局向外洋購辦鉛板石印各種機器專代士商印訂書籍各式仿單五彩錢票以及古今名人書畫無不校對精細墨色鮮明兼能代辦各號大小銅模鉛字如蒙賜顧請臨鐵大橋北岸恒豐里本局賬房面議格外公道以廣招徠謹白

中西大藥房

補益牛肉汁

牛肉一種乃美國法曼莫醫士創製者也相佐配合極精專能補中益氣利濕健脾久服延年有返老還童之效銷行各國咸推妙劑歷年中國仕商均甚信服功勝參茸久著奇驗向由本藥房經售貨真價實遐邇馳名近有不肖店家仿造假貨價雖較廉奈無功補有礙之者早已比爲醫藥館之牛肉湯只顧目之混又可益也惟特聲明僅賜是汁審來加辨察認明商標庶不致誤爲幸

麥精魚肝油

魚肝油爲治癆瘵補虛損之聖藥也人所共知茲格致家驗得麥中有精能養胃和中配入魚肝油補功尤大病後及癆弱者日常調服不但身軀肥胖而且健飯多力故知藥之君臣佐使確有証據考本草載大麥能消渴除熱益氣調中補虛損壯血脈益顏色久食頭髮不白令人肥壯麥益如此況其精乎歷年行銷中國仁濟醫院春甫先生試驗稱奇用治險症虛弱等症有再造之功無不化弱爲強滋補中可稱上品本藥房今有新到賜顧者請認明號不致悞有上海四馬路轉角中西大藥房啓

耀華主人秘製戒煙糖

局力自理八兩價洋一元在大馬路拋球塲東首耀華照像號發兌四馬路杏花樓香港南昌號漢口花樓同昌寄售

上洋只此一家 開設四馬路中 市海天春對門
姑蘇稻香村

時屆九月序作三秋黃花紫蟹景味異常本號不惜工資剔選佳製美味醉蟹可比易牙稱善滋香登高節後特聘巧紮黃菊勝景宛如湖山觸目渭水之流翠賢畢至閱目歡懷也茶食蜜餞按四時之流百物郡生百菓之產得乎天地之氣貨同味格滴口辨知滬郡稻香林立全憑主人精心考究以招紳商誠僞察知耳 稻香村主人啓

上海裕源恒
新到美國頭等奇樣留聲機器

本號開設棋盤街北首朝東門面自運美國新樣大小唱戲留聲機器各國金銀鑽表新式水占珠邊全表各式八音洋琴千里鏡各種衣鏡銀絲眼鏡各種新樣保險掛燈洋磁花素盃盆時式珠邊光花邊新奇鈕扣各色玲瓏雜件凡零躉批發◉官商賜顧無不格外從廉以廣招徠◉分設蘇州清洋地大馬路羅德公司照申公道◉上海裕源恒謹啓

上海天福洋行專保火險公司 蘇州

本行開設上洋後馬路久蒙中外仕商信從專保房屋衣服等險保費從廉以廣招徠倘有不測立即賠償現分設蘇州青洋地羅德公司 元妙觀東瑞和昶 西中市彭和泰 天福洋行經理人啓

上洋新開恒源昌珍珠號

本號開設大馬路拋球場西三層洋房內專辦各色珍珠以及珠花頭冕等類一應俱全備無不價廉物美倘蒙中外紳商賜顧請移玉可也

源泰珠寶玉器號[illegible]

敬啓者交易以公平爲本貨眞價實方足取信於人竊見珠寶玉器一業往往憑信口邀索善價不顧貨之高下希圖倖獲以致買客恐受欺朦不敢交易還價爭多論少相去懸遠殊非正經生意之道今本號特出新裁創立不二價之法預將各項貨物分別優劣按照時價評定價碼以便貴客遠購定價劃一格外克己既省計較之繁益徵招徠之廣如或不合任憑退換紳商士女光顧者請移玉至上海新北門城內朝西門面第七家便是此佈

新開同豫板木號

本號開設上洋大東門外直街中市自運日本長崎神戶各種上等板木其價格外公道貴客賜顧者祈請認明本號招牌庶不致悞可也

上洋新開天成棧

本棧開設四馬路石路中官房客房俱全具床鋪新置南北飯菜清潔貴客賜顧請移玉可也官房每位錢二百四十文客房每位二百文 本棧主人告白

倘有輕粉升天誅地滅 霸刦藥合丸

七代祖傳懷德堂包醫外科花柳毒門活人無算天下馳名近有假冒須認明上洋六馬路潮陽樓西十二家煤炭店隔壁

本堂在申臨證五十餘年專治男婦楊梅結毒小便尿管血淋五淋白濁瘡癬痔瘡廣瘡濕毒婦女白帶陰戶破爛及上攻面部廣形爛鼻咽喉腫痛四肢瘋癱一切極重極險重症〇本堂實可包治限日痊愈永無後患生育照常不是誇口本醫士治驗多年見多識廣與年幼無知不學無術者不可同日而語也〇掃毒楊梅瑞春丸〇攢瘡魚口內消丸〇每大匣洋一元〇小便腫爛生肌丹〇神效婦女白帶丸〇珠珀立止白濁丸每匣五角〇賽仙掃毒新根丸〇懸瘡收口五金丹〇每匣洋二元〇包治面議不取重資不效原銀奉還

各樣鳴鳥機器

本行在外洋各處有名技師精造孔雀翠鳥白鴒飛舞作鳴與生鳥無異今有點碰攙鐘能於每點每刻其鳥自鳴抑揚可聽娛人心目此眞奇巧之物也再有打璜金表無須手撥自能打點打刻與鐘無二各式洋槍人物等玩器並新鐘五眛架刀叉器等大餐器皿以及金銀鑽石表鑲頂上金鋼鑽戒指耳環一切新樣首飾大小着衣鏡双單千里鏡金銀絲眼鏡挑戲打鑼八音琴風琴異樣臺燈輕快脚踏車以及鳳琴各貨異等表一應全備凡蒙貴客商賜顧其價格外克己以副雅愛請至英大馬路拋球場東首門牌世八號三層樓洋房內無悞利賜洋行

孔雀老牌

本公司紙卷香烟久已膾炙人口聲譽鼎盛銷路日廣皆由中外紳商賜顧所致不勝感荷本公司精益求精此次斟酌盡善每枝增烟葉十之三又請太醫院醫學博士和以貴重靈藥香味清美有裨衛生吸之可避一切瘴毒至價目則仍依舊庶於各位盛情聊報萬一伏請賜顧者認明孔雀招牌爾地購吸勿與他家松鶴等混視是幸此佈

上海泗涇路

村井兄弟烟公司

各埠批發處

京都後門外毓眞銀樓
天津穎天生德號
天津聚興成號
烟臺通順和號
平湖華英久記大藥房
杭州大井巷寶太和
各處中英大藥房
蕪湖田中號
漢口黃陂街公估行景慶齋
漢口東肥洋行
蘇州青陽地本公司批發所
蘇州觀前街本公司批發所
蘇州閶門外本公司批發所
揚州小東門外批發所
揚州蘇唱街本公司恒記批發所
長沙省青石橋爵祿齋帽店
寧波江北岸協順錢莊

利康號

地球上第一照像快鏡

現有續到新奇出品花色玩物不及細載定價克已批發更廉

本號開設英大馬路巡捕房間壁自運[illegible]鐘表洋琴新式[illegible]加花邊香水香皂洋傘絲巾[illegible]各種新奇玩物呂宋茄門雪茄香烟嘴[illegible]里鏡眼鏡光攝鏡各種鉛筆墨水寒暑貨凡蒙紳商賜顧以及各[illegible]記是荷蘭先行摘錄目款列於後[illegible]綠每只三元八音鐘每隻四元花磁面鐘每只四元[illegible]一角四分各種男樣掛擺鏡面鐘花色甚多不及備載[illegible]英大馬路泥城橋東首利康號啟

耀華主人不惜重貲於地球上擇著名之德國快鏡[illegible]隻可拍流星閃電以及彈子飛出[illegible]復多費又[illegible]最新法製照相放大[illegible]此諸[illegible]永垂不朽也

寶善街新開慶樂茶園

十月初九夜演大戲減價拾包二角

李慶齋　陳處文　周鳳珠　馬飛棠　李少官　小李兒　黑林　陳彩鳳　郝金成　畢富奎　馮淨鈴　李九長　楊壽

軍山　孝感天　章會　打櫻桃　霸王　庄　珍珠　汗衫　草橋關　雙釘計

詠仙茶園

十月初九夜演

小叫天　李大祥　謝月亭　陳李官　李十三紅　李春利　李春來　陳俊庭　二盞燈　萬盞燈　五月仙　十三紅　李春來

平安殺女報恩殿　代柳金落鳳池　橋西坡張川　捉拿施老窩子　本二排新

丹桂茶園

十月初九日演

王小三　劉春秀　孫寶奎　林月樓　小世芳　徐祥玉　趙彩枝　王家林　何桂珊　小月鳳　夏珊翔　邱鳳翔

太平城　楚恩會　長亭會　嘆皇國　大保國　武家全　過新年　節義廉明　本全

十月初九夜演

徐世芳　馬双林　夏珊　四盞燈　杜文寶　三盞燈　謝志鸞　夏月林　小双鳳　何家聲　邱鳳翔

大回朝　萬年青　南天記　白虎堂　新安驛　捉拿康八

天仙茶園

十月初九日戲

張長芬　小月福　小水串　童飄香　沈小雲　孟和榮　張阿林　邱双增　小双福　佛動心　孟紅芳　李福祥

定中原　探寒窰　五雷陣　應天球　湯湖船　蔡家庄　羣英會　忠保國　紫霞宮

十月初九夜戲

小和福　張和珍　姜雲慶　謝小秋　沈小卿　劉培山　李長勝　高彩雲　沈韻秋　趙小廉　周鳳林　小連生

亭會　羊洞　狗洞　御菓園　金頂　湖二進　寒宮　拾玉鐲　鉄公鷄

醉蟹上市

本號常年醉蟹早經遠近馳名今四川辦內仍以河蟹美味膾炙人口[illegible]恐未[illegible]告知此特[illegible]南北老二陽觀謹白

詠仙茶園

請看新排連台接演第二本

捉拿施老窩子

本園新排捉拿施老窩子計共十本之多其中情節冗長綜有四十本頭本業已登台兩唱時辰荷蒙諸君互相讚賞茲第二本五惠[illegible]聯袂[illegible]名角演[illegible]等[illegible]節新奇全用[illegible]關[illegible]鮮明[illegible]無兩[illegible]觀[illegible]擇吉[illegible]界當知[illegible]諸君以[illegible]不謬也於初九夜准演本園主人謹啟

廣英公司燕窩糖精粉

補益人身燕窩糖精粉

未十央紀歐士精於格致化學創製燕窩糖精粉名馳中外開水沖飲却病延年驅風寒除濕氣治諸虛百損勞傷吐血功能消痰順氣止咳不論男婦老幼有病無病一飲糖精立刻精神百倍童子讀書善忘及老年陽痿精衰耳目昏暗等症效驗[illegible]可思議近有假冒認明牌號不[illegible]大盒四元中盒二元上海大馬路[illegible]里內廣英公司帳房啓

永平保險公司告白

啓者本公司[illegible]英國倫敦於一千八百零三年[illegible]保火險[illegible]今已[illegible]百餘萬[illegible]行[illegible]中國[illegible]東洋[illegible]可[illegible]紐約[illegible]保險[illegible]者請至本公司帳房[illegible]美[illegible]特此佈聞

周鳳儀眼科

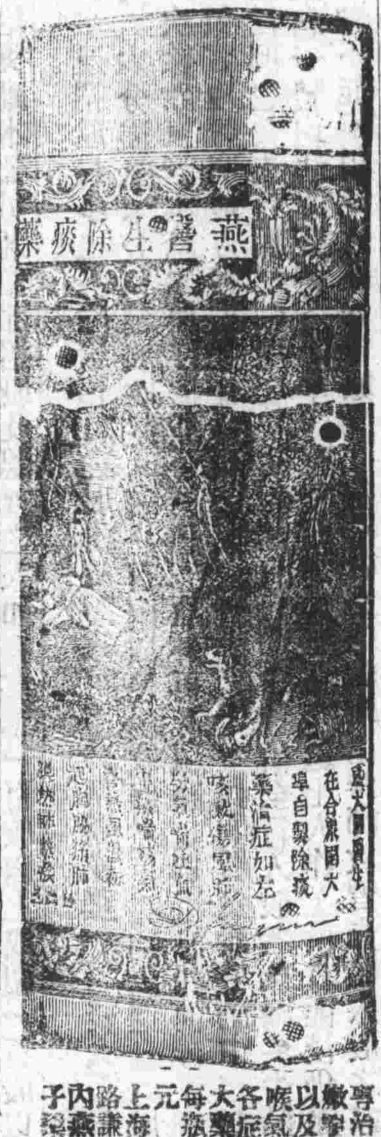
一切目疾用[illegible]去翳[illegible]退藥一[illegible]眼科[illegible]元[illegible]近信給[illegible]上海[illegible]

萬茂瑞金腿棧

本棧開設上海十六舖裏街中市[illegible]年創立[illegible]金腿[illegible]前[illegible]松中己首承新[illegible]特[illegible]以[illegible]報[illegible]

萬茂瑞告白

燕製除痰聖藥



專治傷風咳嗽以及喉痛各處氣症[illegible]大藥房[illegible]每元[illegible]上海[illegible]路[illegible]

慎防假藥

寧波城內近有匪徒仿造本號戒烟丸名目[illegible]

叭喇國糖有限公司告白

啓者本公司現定每股銀八十[illegible]

天仙茶園

十月初九夜演

請看重排連台全部文武新戲

鐵公鷄

本園前演鐵公鷄[illegible]

四海論交書館

聘請京都姑蘇

大樂萬書館

聘請京都姑蘇

慶豐土棧

批發洋藥烟膏

上海新開

德泰烟膏批發

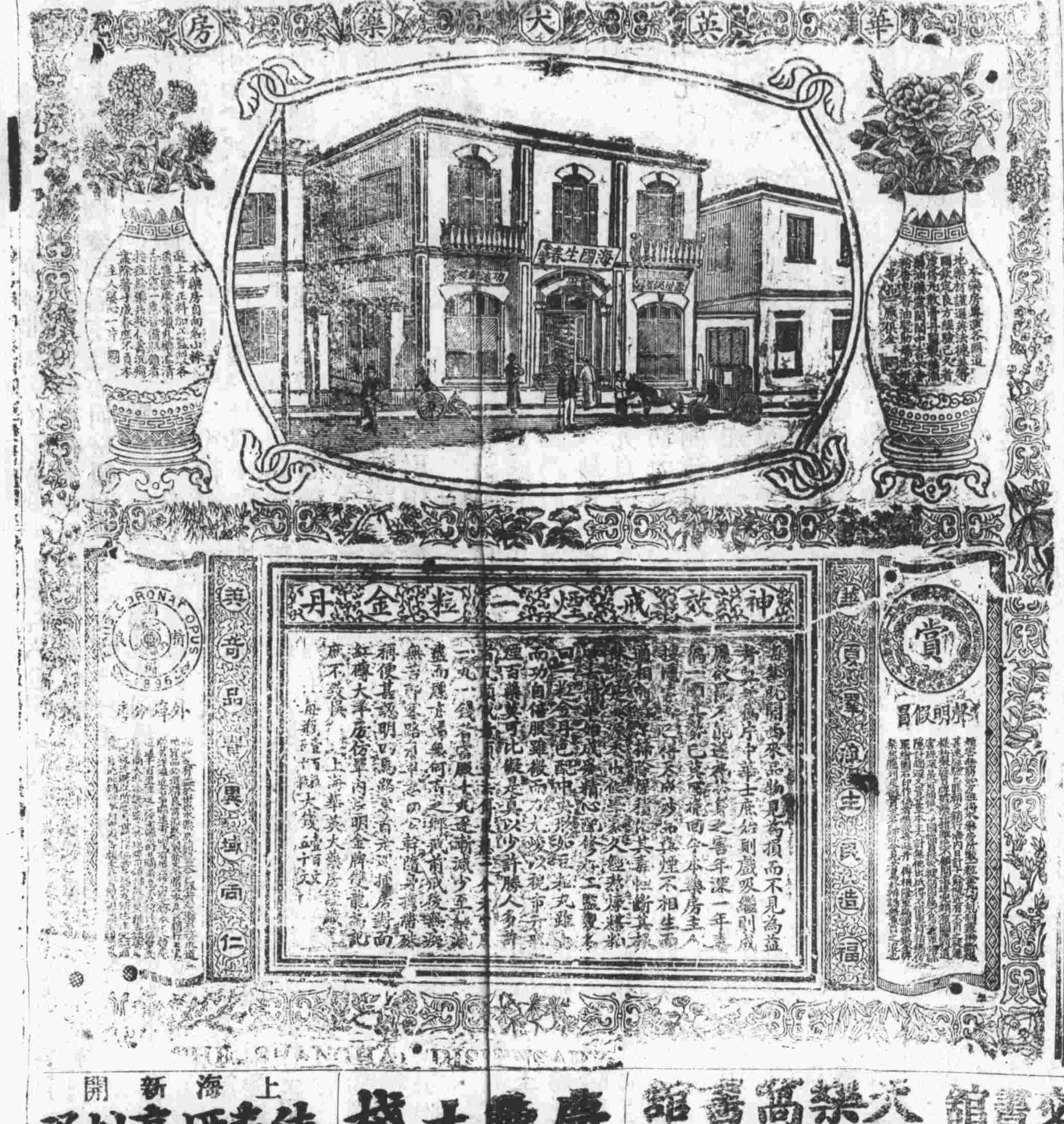
本號前在粵東五仙門外[illegible]

清血解毒藥

此藥還就各種重[illegible]血毒[illegible]每瓶價洋二元此藥各藥房均有出售[illegible]

秘製固髮藥

除髮癬[illegible]之名每瓶價[illegible]二元



貨

四馬路平和洋行帳房面議 後久記號告白

高朋滿坐

啟者本園於中秋節開演 張口有鮮點 包辦全席 時春卷油煎 猪鴨透味 雞隨意一應俱全 各菜士商賜顧 之試 本園主人

十月初八日
三東公 陳公班 新公班 陳喇莊 新喇莊 正雲土 副雲土 陳川土 陳副川 陳雲南 大土 洋土

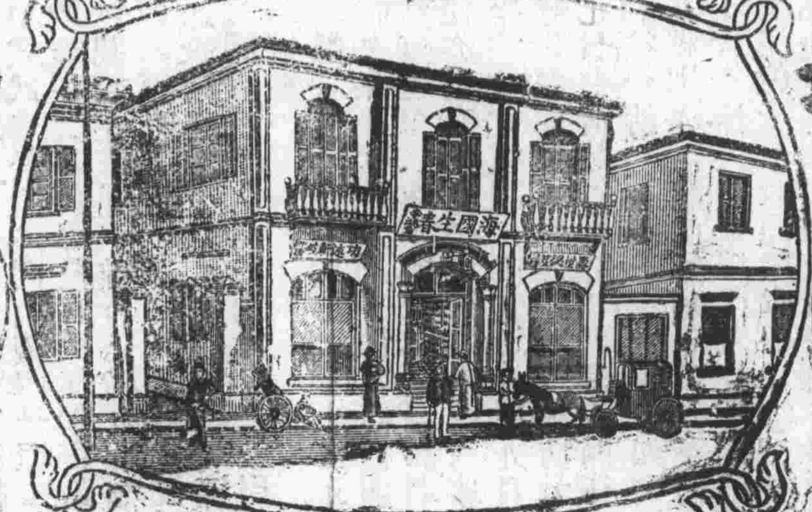
郵政局收信時刻 晚輪傳單

鎮江 南京 蕪湖 九江 漢口 沙市 宜昌 重慶 吉和 又 下午六點至九點 晚刻八點
香港 廣東 汕頭 海口 龍門 又 又 又
香港 又 又
溫州 豐順 又 又 又

掛號信件務於限時刻前一點鐘送交郵政局 郵票每日由上午八點至九點鐘止售 下午六點鐘又晚刻八點

輪船

新裕 又 出天津 招商總局
海晏 又 由天津 招商總局
安慶 又 由長江 太古公司
吉和輪船 初九日禮拜二出口船 晚往長江 怡和洋行
江天 又 日往寧波 招商總局
海晏 又 晚往烟台天津 招商總局
新裕 又 晚往天津 招商總局
湖南 又 晚往烟台天津 太古公司
寶華輪船 初十日禮拜三出口船
安慶 又 晚往長江 鴻安公司
北京 又 下午往寧波 太古公司
武昌 又 晚往烟台天津 太古公司
景星 又 晚往天津 怡和洋行
和生 又 晚往天津 太古公司
保定輪船 十一日禮拜四出口船 晚往神戶 太古公司
十二日禮拜六出口船
神戶丸 又 早九點鐘開往長崎神戶橫濱 郵船會社



神效戒煙一粒金丹

上海華英大藥房 主人謹啓

清血解毒藥

此藥還就各種著重清血解毒藥品妙製而成凡氣
而生新血消除血毒各症試用已久大著神效凡有黃
膽肝經濕滯服瘰癧症服豬羊癲病腹脹骨節處瘀滯疽
瘡雀斑癬瘋癬濕癩以及新舊楊梅結毒下疳等
症速服此藥無不應手奏效其應如響服法另詳
瓶價洋二元此藥各藥房均有出售 燕醫生父子藥
啓

秘製固髮藥

蓋本病皆元神未復或為房勞癆疾所浸蝕或因勞心過度或有髮稀不
頂無潤澤髮白之貌出皆由於髮根之發無血液養其生發
無力收料以壯其髮或為患所浸而阻其生
之藝此藥善能培補髮根使髮易長色黑而為去油膩
除髮癬諸患使髮發光澤試用此藥方知燕氏固髮
之名每瓶價洋二元

Z26

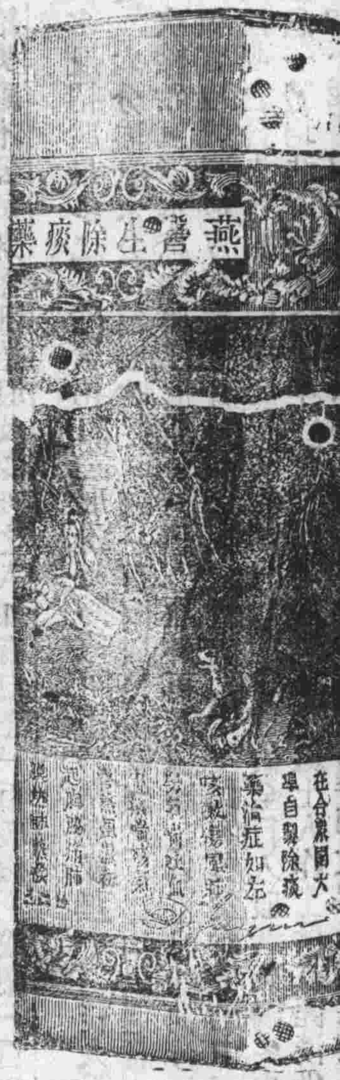
眼科

金腿棧

商光顧者格外克己恐未週知特此登報以廣招徠務新認明招牌庶不致悞

瑞森萬茂金告白

燕製除痰藥



四海論交書館

聘請京都姑蘇

金小桃 王筱香 花筱雲

天樂窩書館

聘請京都姑蘇

閨處小如意徐處

慶豐土棧

批發洋藥烟膠

上海新開 德泰烟膏批發

本號前在粵東五仙門外開張多年今移在上海英界三馬路公興里口坐北朝南門面自運大小洋藥精製各種公烟早已遠近馳名蒙諸翁賞鑒恐未週知特此登報以廣招徠倘蒙賜顧請認明本號招牌庶不致悞